



PLW-200 DIGITALE LÖFFELWAAGE BEDIENUNGSANLEITUNG

Digital spoon scale – Instruction manual
Escala de cuchara digital – Manual de instrucciones
Balance cuillère numérique – Mode d'emploi
Bilancia digitale a cucchiaino – Istruzioni per l'uso
Digitale lepelweegschaal – Gebruiksaanwijzing
Cyfrowa waga łyżkowa – Instrukcja obsługi
Digital skedvåg – Bruksanvisning

www.pulox.de



Digitale Löffelwaage
Modell: PLW-200

Vielen Dank für den Kauf unserer digitalen Löffelwaage. Diese Bedienungsanleitung beschreibt die sichere und effiziente Verwendung der digitalen Löffelwaage. Mit der pulox Löffelwaage können Sie präzise kleinste Mengen abwiegen, zum Beispiel Gewürze, Mehl, Öl oder Milch. Die pulox Löffelwaage ist sehr einfach zu bedienen und die Messergebnisse sind gut ablesbar. Der praktische Küchenhelfer erleichtert Ihnen den Alltag und verhilft Ihnen zu einem perfekten Koch- und Backergebnis.

Hinweise:

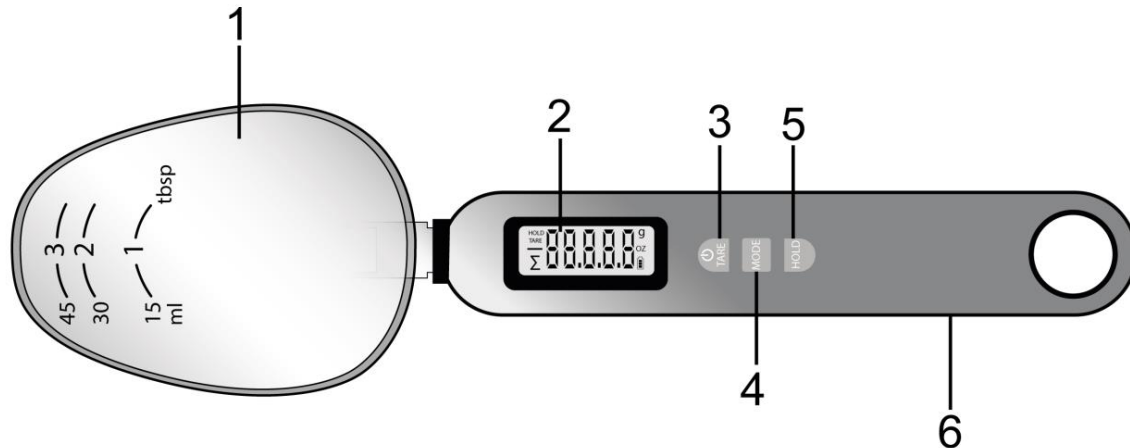
- Lesen Sie vor der ersten Inbetriebnahme diese Bedienungsanleitung gründlich durch.
- Befolgen Sie die Sicherheitshinweise.
- Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung auf.
- Bedienen Sie die Löffelwaage nur so, wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben.

Sicherheitshinweise:

WARNUNG

- Überprüfen Sie, ob alle im Lieferumfang angegebenen Teile enthalten sind.
- Überprüfen Sie die Löffelwaage regelmäßig, um sicherzustellen, dass das Gerät vor dem Gebrauch keine sichtbaren Schäden aufweist und die Batterien noch ausreichend geladen sind.
- Defekte Teile dürfen nur gegen Original-Ersatzteile vom Hersteller ausgetauscht werden.
- Reparaturen dürfen nur von autorisierten Fachbetrieben oder dem Kundenservice durchgeführt werden.
- Schützen Sie die Löffelwaage vor Feuchtigkeit und dem Eindringen von Flüssigkeiten.
- Füllen Sie keine heißen Flüssigkeiten oder Lebensmittel in den Messlöffel.
- Lassen Sie keine Gegenstände/Lebensmittel/Flüssigkeiten im Messlöffel, wenn die Waage nicht benutzt wird.
- Es handelt sich um eine Präzisionswaage mit einer Genauigkeit von 0.1 g. Bitte behandeln Sie die Löffelwaage sorgfältig und schützen Sie sie vor Fall, Stößen, Staub, Hitze, starken Temperaturschwankungen und Chemikalien.
- Benutzen Sie die Löffelwaage nicht in der Nähe von Funkwellen, Mobiltelefonen oder Magnetfeldern.
- Drücken Sie nicht mit Gewalt oder spitzen Gegenständen auf die Tasten.
- Die Löffelwaage ist nicht spülmaschinenfest und darf nicht in Wasser getaucht werden. Reinigen Sie die Löffelwaage vorsichtig mit einem angefeuchteten Tuch. Verwenden Sie keine chemischen oder scheuernden Reinigungsmittel.
- Entfernen Sie die Batterien aus dem Gerät, sollten Sie es längere Zeit nicht benutzen.

Produkteigenschaften:



1. Messlöffel

2. LCD-Anzeige

3. On / Off Tara

4. Mode-Taste

5. Haltefunktion

6. Batteriefach

- Gut ablesbare, digitale LCD-Anzeige
- Hold-Funktion zum dauerhaften Anzeigen der Messwerte
- Batteriestandsanzeige bei niedrigem Batteriestand
- 3 abnehmbare Löffel: 1x 25 ml Löffel, 1x 45 ml Löffel und 1 x 180 ml Löffel
- Energiesparfunktion durch automatische Abschaltung nach 60 Sekunden ohne Eingabe

Funktionsübersicht:

Taste	Funktion
MODE	Wählbare Einheit: g, oz, ml
HOLD	Friert das Messergebnis auf dem LCD ein und gibt es bei erneutem Drücken wieder frei
TARE, ON/OFF	Tara/Nullstellung, Ein- / Ausschalten

Messdaten:

Messgewicht max. 500 g / 17,637 oz

Kleinste Messeinheit 1,0 g / 0,05 oz

Messgenauigkeit 0,1 g / 0,005 oz

Einlegen der Batterien

- Die Löffelwaage wird mit 1x CR2032-Knopfzellen-Batterie betrieben
- Schieben Sie den Batteriefachdeckel auf. Entnehmen Sie beim Batteriewechsel die verbrauchte Batterie.
- Legen Sie die CR2032-Knopfzellen-Batterie ein. Beachten Sie beim Einlegen der die richtige Polarität.
- Setzen Sie den Batteriefachdeckel wieder auf und schieben Sie ihn bis er einrastet.

Bedienung:

Ein- und Ausschalten

1. Drücken Sie die Taste "ON/OFF" zum Einschalten. Das Display geht an und das System wird in Nullstellung gebracht. Nun befindet sich die Löffelwaage im normalen Wiegemodus.
2. Wenn Sie mit dem Wiegen fertig sind und sich das Messergebnis 60 Sekunden lang nicht verändert hat, schaltet sich die Löffelwaage automatisch ab.

Maßeinheiten

Drücken Sie die MODE-Taste kurz, um zwischen den Einheiten Gramm (g), Unzen (oz) und Milliliter (ml) zu wechseln.

Wiegen:

1. Schalten Sie die Löffelwaage ein.
2. Füllen Sie den zu wiegenden Inhalt in den Messlöffel.
3. Halten Sie die Löffelwaage waagerecht und ruhig oder legen Sie sie auf einen ebenen Untergrund.
4. Wenn Sie das Messergebnis dauerhaft anzeigen möchten, drücken Sie die HOLD-Taste.
5. Leeren Sie den Messlöffel.
6. Drücken Sie vor der neuen Messung die HOLD-Taste.

Tara/Nullstellung

1. Wird nach dem Einschalten nicht 0 angezeigt, drücken Sie „TARE“ und die Löffelwaage schaltet in die Nullstellung. Nun können Sie die Lebensmittel in den Löffel geben.
2. Wenn Sie Lebensmittel mit einem Behälter wiegen möchten, so geben Sie zuerst den leeren Behälter in den Löffel. Die Löffelwaage zeigt das Gewicht des Behälters an. Drücken Sie nun „TARE“ und die Löffelwaage zeigt 0 an. Nun können Sie das Gewicht der Lebensmittel wiegen und die Löffelwaage zeigt Ihnen das Nettogewicht an.
3. Drücken Sie wieder „TARE“, sobald Sie den Behälter heruntergenommen haben und die Löffelwaage kehrt in den normalen Modus zurück.

Fehlermeldungen

Anzeige	Fehlerbeschreibung
	Es befinden sich beim Einschalten mehr als 30g Gewicht im Messlöffel.
	Wird nach dem Einschalten "UNST" angezeigt, ist keine genaue Messung möglich, weil sich die Löffelwaage nicht in einer waagerechten Position befindet oder gerade gehalten wird.
	Es wird „O_LD“ angezeigt, wenn die eingefüllte Menge das messbare Maximalgewicht von 500 g überschreitet.

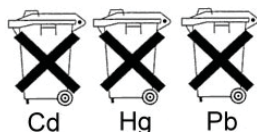
Entsorgung



Entsorgen Sie das Gerät gemäß des Elektro- und Elektronikgerätegesetz (ElektroG) – WEEE-Richtlinie („Waste Electrical and Electronic Equipment“) 2012/19/EU. Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an die für die Entsorgung zuständige kommunale Behörde. Die verbrauchten, vollkommen entladenen Batterien sind über die speziell gekennzeichneten Sammelbehälter, Sondermüllannahmestellen oder über den Elektrohändler zu entsorgen.

Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, die Batterien angemessen zu entsorgen.

Hinweis: Batterien und Akkus, die mit den folgenden Buchstaben gekennzeichnet sind, beinhalten u.a. Pb = Blei, Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber





Digital Spoon Scale
Model: PLW-200

Thank you for purchasing our digital spoon scale. This user manual describes the safe and efficient use of the tool. With the pulox spoon scale, you can precisely weigh smaller amounts of spices, flour, oil or milk. The pulox spoon scale is very easy to use and the measurement results are easy to read. The practical kitchen helper makes your everyday life easier and helps you achieve perfect cooking and baking results.

Tips:

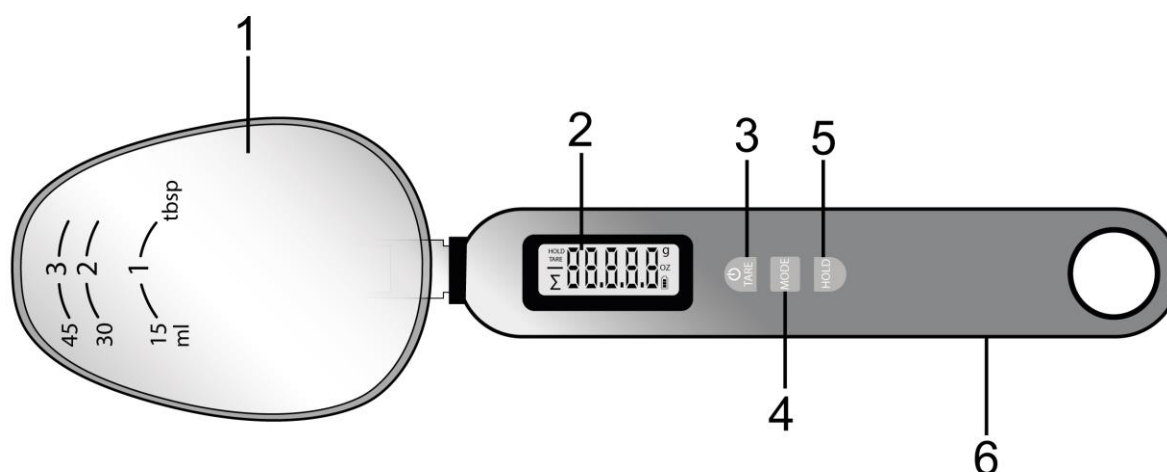
- Read through these operating instructions thoroughly before using the device for the first time.
- Follow the safety instructions.
- Keep these operating instructions.
- Only use the spoon scale as described in this booklet.

Safety instructions

WARNING

- Check that all parts specified in the scope of delivery are included.
- Check the spoon scale regularly to ensure that there is no visible damage and that the batteries are sufficiently charged.
- Defective parts may only be exchanged for original spare parts from the manufacturer.
- Repairs may only be carried out by authorized and specialized companies or our customer service.
- Protect the spoon scale from moisture and liquids.
- Do not pour hot liquids or food into the measuring spoon.
- Do not leave objects/food/liquids in the measuring spoon when the scale is not in use.
- This is a precision scale with an accuracy of 0.1 g. Please handle the scale carefully and protect it from falls, bumps, dust, heat, abrupt temperature changes and chemicals.
- Do not use the scale in near radio waves, mobile phones or magnetic fields.
- Do not press the keys with force or sharp objects.
- The spoon scale is not dishwasher safe and must not be submerged in water. Clean the spoon scale carefully with a damp cloth. Do not use any chemical or abrasive cleaning agents.
- Remove the batteries from the device if you are not going to use it for a long period of time.

Product Properties:



- | | | |
|--------------------|------------------|------------------------|
| 1. Measuring spoon | 2. LCD display | 3. On/Off, tare |
| 4. Mode button | 5. Hold function | 6. Battery compartment |

- Easy-to-read digital LCD display
- "Hold" function to lock the measured value
- Low battery indicator
- 3 detachable spoon heads: 1x 25 ml spoon, 1x 45 ml spoon and 1 x 180 ml spoon
- Energy-saving function with automatic switch-off after 60 seconds of standby

Functional overview:

Button	Function
MODE	Selectable unit: g, oz, ml
HOLD	Locks the measurement result on the LCD
TARE, ON/OFF	Tare/Zero position, Turn on/off

Measurement data:

Max measuring weight 500 g / 17,637 oz

Smallest measurement unit 1,0 g / 0,05 oz

Accuracy 0,1g / 0,005 oz

Inserting the batteries

- The spoon scale is powered by 1x CR2032 button cell battery.
- Slide open the battery compartment cover. When changing the battery, remove the used battery.
- Insert the CR2032 button cell battery. Observe the correct polarity when inserting the.
- Replace the battery compartment cover and slide it until it clicks into place.

Usage:

To switch on and off

1. Press "ON/OFF" button to turn on. The display turns on and the system is tared. Now the spoon scale is in the normal weighing mode.
2. When you finish weighing and the measurement result has not changed for 60 seconds, the scale spoon will turn off automatically.

Units

Press the MODE button briefly to switch between grams (g), ounces (oz), and milliliters (ml) units.

Weigh

1. Turn on the spoon scale.
2. Fill the measuring spoon with the content to be weighed.
3. Keep the spoon scale level and steady, or place it on a flat surface.
4. If you want to display the measurement result permanently, press the HOLD button.
5. Empty the measuring spoon.
6. Before the new measurement, press the HOLD button.

Tare/Zero position

1. If 0 is not displayed after switching on, press "TARE" and the spoon scale switches to the zero position. Now you can weigh the food in the spoon.
2. If you want to weigh food with a container, put the empty container into the spoon first. The spoon scale shows the weight of the container. Now press "TARE" and the spoon scale will show 0. Now you can weigh the weight of the food inside and the spoon scale will show you the net weight.
3. Press "TARE" again once you have removed the container and the scale will return to normal mode.

Error messages

Display	Error Description
	There is more than 30g weight in the measuring spoon when switched on.
	If "UNST " is displayed after switching on, accurate measurement is not possible because the scale is not in a level position or is not kept level.
	"O_LD" will be displayed if the filled quantity exceeds the measurable maximum weight of 500 g.

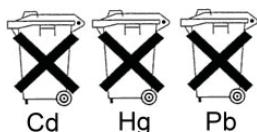
Disposal



Dispose of the device in accordance with the Electrical and Electronic Equipment Act (ElektroG) – WEEE Directive ("Waste Electrical and Electronic Equipment") 2012/19/EU. If you have any questions, please contact the local authority responsible for disposal. The used, completely discharged batteries are to be disposed of via the marked collection containers, hazardous waste collection points or via electronics retailers. You are required by law to dispose of batteries

according to your local laws.

Note: Batteries and rechargeable batteries marked with the following letters include Pb = lead, Cd = cadmium, Hg = mercury





Balanza digital para cucharas
Model: PLW-200

Gracias por adquirir nuestra báscula digital de cuchara. Este manual de usuario presenta el uso seguro y eficaz de la báscula digital de cuchara. Con la balanza de cuchara pulox puedes pesar con precisión las cantidades más pequeñas, como especias, harina, aceite o leche. La báscula de cuchara pulox es muy fácil de usar y los resultados de las mediciones son fáciles de leer. Este práctico ayudante de cocina te facilita el día a día y te ayuda a conseguir resultados perfectos al cocinar y hornear.

Consejos:

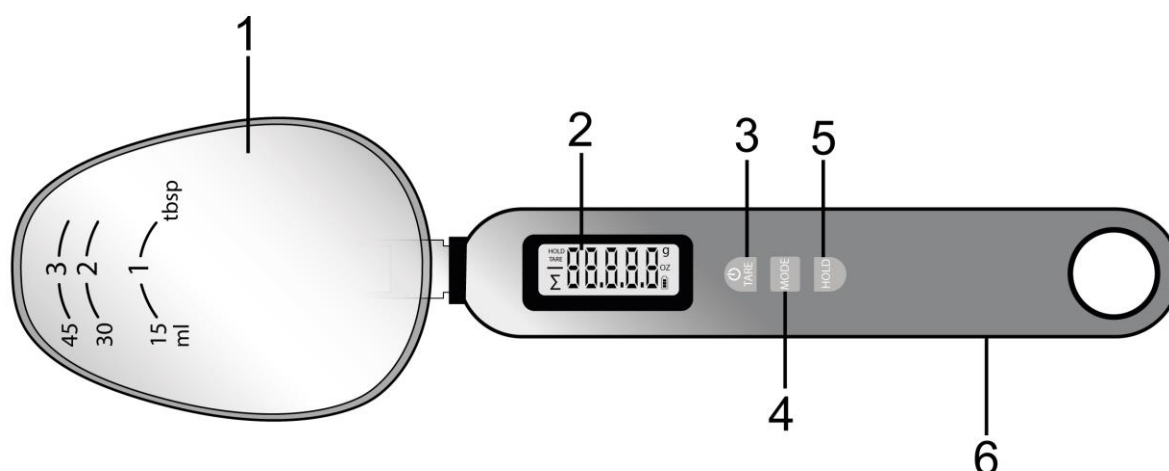
- Lea detenidamente estas instrucciones de uso antes de utilizar el aparato por primera vez.
- Siga las instrucciones de seguridad.
- Conserve estas instrucciones de funcionamiento.
- Utilice la balanza de cuchara únicamente como se describe en estas instrucciones de uso.

Instrucciones de Seguridad

ADVERTENCIA

- Compruebe que se incluyen todas las piezas especificadas en el envío.
- Compruebe periódicamente que la báscula de cuchara no presenta daños visibles antes de utilizarla y que las pilas están suficientemente cargadas.
- Las piezas defectuosas sólo pueden cambiarse por piezas de recambio originales del fabricante.
- Las reparaciones sólo pueden ser realizadas por empresas especializadas autorizadas o por el servicio de atención al cliente.
- Proteja la báscula de cuchara de la humedad y de la entrada de líquidos.
- No vierta líquidos o alimentos calientes en la cuchara medidora.
- No deje objetos/alimentos/líquidos en la cuchara medidora cuando la báscula no esté en uso.
- Es una báscula de precisión con una exactitud de 0,1 g. Manipule la báscula con cuidado y protéjala de caídas, golpes, polvo, calor, cambios bruscos de temperatura y productos químicos.
- No utilice la báscula cerca de ondas de radio, teléfonos móviles o campos magnéticos.
- No utilice la fuerza ni objetos afilados para pulsar los botones.
- La báscula de cuchara no es apta para el lavavajillas y no debe sumergirse en agua. Limpie la báscula de cuchara cuidadosamente con un paño húmedo. No utilice productos de limpieza químicos o abrasivos.
- Retire las pilas del aparato si no va a utilizarlo durante un largo periodo de tiempo.

Características del Producto:



1. Cuchara dosificadora

2. Pantalla LCD

3. Tara, on/off

4. Botón de modo

5. Función de retención

6. Compartimento de la pila

- Pantalla digital LCD de fácil lectura
- Función "Hold" para la visualización permanente de los valores medidos
- Indicador de batería baja
- 3 cucharas desmontables: 1 cuchara de 25 ml, 1 cuchara de 45 ml y 1 cuchara de 180 ml
- Función de ahorro de energía con desconexión automática después de 60 segundos sin intervención

Resumen de Funciones:

Botón	Función
UNIT	Selección de unidad: g, oz, ml
HOLD	Congela el resultado de la medición en la pantalla LCD
TARE, ON/OFF	Posición Tara/Cero, Encender/Apagar

Datos de Medición:

Máximo peso medible 500 g / 17,637 oz

Unidad de medición más pequeña 1,0 g / 0,05 oz

Precisión 0,1g / 0,005 oz

Colocación de las Pilas

- La báscula de cuchara funciona con 1 pila de botón CR2032.
- Abra la tapa del compartimento de la pila. Cuando cambie la pila, retire la usada.
- Inserte la pila de botón CR2032. Tenga en cuenta la polaridad correcta al insertar la pila.
- Vuelva a colocar la tapa del compartimento de la pila y deslícela hasta que encaje en su sitio.

Uso:

Para encender y apagar

1. Pulse el botón "ON/OFF" para encenderla. La pantalla se encenderá y el sistema se pondrá a cero. Ahora la balanza de cuchara está en el modo de pesaje normal.
2. Cuando termine de pesar y el resultado de la medición no haya cambiado durante 60 segundos, la báscula de cuchara se apagará automáticamente.

Unidades

Pulse brevemente el botón MODE para cambiar entre las unidades gramos (g), onzas (oz) y mililitros (ml).

Pesaje:

1. Encienda la báscula de cuchara.
2. Llene la cuchara medidora con el contenido a pesar.
3. Mantenga la báscula de cuchara nivelada y firme, o colóquela sobre una superficie plana.
4. Si desea visualizar el resultado de la medición de forma permanente, pulse el botón HOLD.
5. Vacíe la cuchara medidora.
6. Antes de realizar una nueva medición, pulse el botón HOLD.

Posición Tara/Cero

1. Si no aparece el 0 tras el encendido, pulse "TARE" y la báscula de la cuchara pasará a la posición cero. Ahora puede poner los alimentos en la cuchara.
2. Si desea pesar los alimentos con un recipiente, coloque primero el recipiente vacío en la cuchara. La balanza de la cuchara muestra el peso del recipiente. Ahora pulse "TARE" y la báscula de cuchara mostrará 0. Ahora puede pesar el peso de los alimentos y la báscula de cuchara le mostrará el peso neto.
3. Vuelva a pulsar "TARE" una vez que haya retirado el recipiente y la báscula volverá al modo normal.

Mensajes de Error

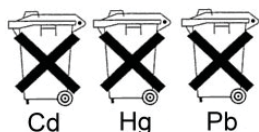
Pantalla	Descripción del Error
	Hay más de 30g de peso en la cuchara medidora al encenderla.
	Si aparece "UNST " tras encenderla, no es posible realizar una medición precisa porque la báscula no está en una posición nivelada o no se mantiene nivelada
	"O_LD" aparecerá si la cantidad cargada supera el peso máximo medible de 500 g.

Desecho



Deseche el aparato de acuerdo con la Ley de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (ElektroG) - Directiva RAEE ("Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos") 2012/19/UE. Si tiene alguna duda, póngase en contacto con la autoridad local responsable de la gestión de residuos. Las pilas usadas y completamente descargadas deben desecharse a través de los contenedores de recogida especialmente señalizados, los puntos de recogida de residuos peligrosos o a través del vendedor de productos electrónicos. La ley le obliga a deshacerse de las pilas de forma adecuada.

Nota: Las pilas y baterías recargables marcadas con las siguientes letras incluyen Pb = plomo, Cd = cadmio, Hg = mercurio





Balance cuillère numérique
Modèle : PLW-200

Nous vous remercions d'avoir acheté notre balance cuillère numérique. Ce mode d'emploi indique quelles modalités à suivre pour son usage optimal. Avec la balance cuillère pulox, vous avez la possibilité de peser avec précision les quantités mêmes les plus petites, par exemple des épices, de la farine, de l'huile ou du lait. La balance cuillère pulox est très facile à utiliser et les valeurs mesurées sont parfaitement lisibles. Cet outil de cuisine facilite votre vie quotidienne et vous permet d'obtenir des résultats parfaits en cuisine et en pâtisserie.

Conseils:

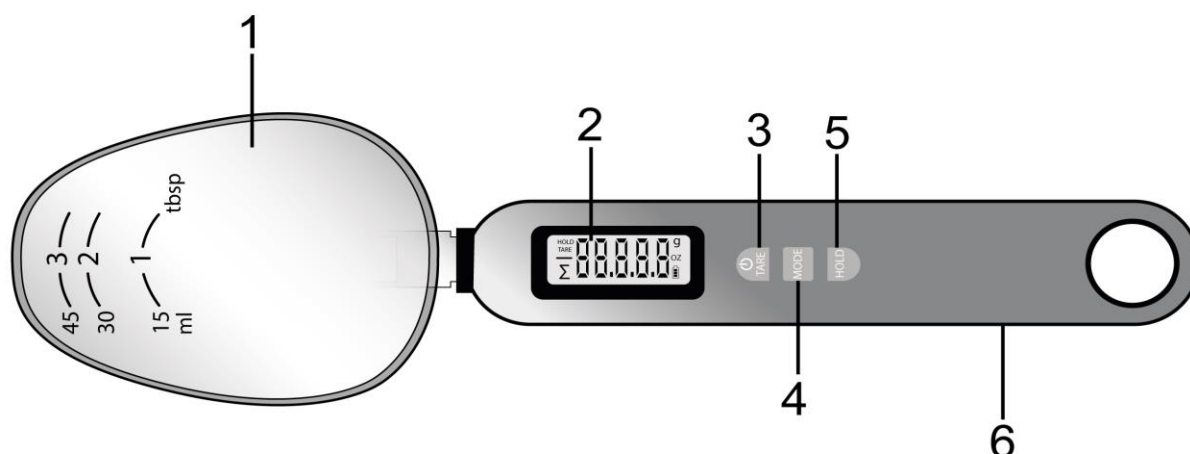
- Lire attentivement ce mode d'emploi avant la première utilisation de l'appareil.
- Respecter les consignes de sécurité.
- Conserver ce mode d'emploi.
- Utiliser la balance cuillère uniquement selon les instructions de ce mode d'emploi.

Consignes de sécurité:

ATTENTION

- Vérifier que toutes les pièces indiquées dans la livraison sont incluses.
- Vérifier régulièrement que la balance cuillère ne présente pas de dommage visible avant utilisation et que les piles sont suffisamment chargées.
- Les pièces défectueuses doivent être échangées contre des pièces de rechange provenant du fabricant uniquement.
- Les réparations doivent être effectuées par des entreprises spécialisées autorisées ou par le service après-vente uniquement.
- Préserver la balance cuillère de l'humidité et de l'infiltration de liquides.
- Ne pas verser de liquides chauds ou aliments dans la balance cuillère.
- Ne pas laisser d'objets/aliments/liquides sur la balance cuillère lorsque celle-ci n'est pas utilisée.
- Il s'agit d'une balance avec une précision de 0,1 g. Veuillez manipuler la balance avec soin et éviter tout risque de chute, de chocs, poussière, chaleur, changements de température brusques et produits chimiques.
- Ne pas utiliser la balance à proximité d'ondes radio, de téléphones portables ou de champs magnétiques.
- Ne pas forcer ou utiliser des objets pointus pour appuyer sur les boutons.
- La balance cuillère ne passe pas au lave-vaisselle et ne doit pas être plongée dans l'eau. Nettoyer la cuillère avec précaution à l'aide d'un chiffon humide. Ne pas utiliser de produits de nettoyage chimiques ou abrasifs.
- Retirer les piles de l'appareil en cas de non-utilisation prolongée.

Propriétés du produit:



- | | | |
|-----------------------|-------------------------|---------------------------|
| 1. Cuillère de mesure | 2. Affichage LCD | 3. Tare, on / off |
| 4. Bouton mode | 5. Fonction de maintien | 6. Compartiment des piles |

- Écran LCD numérique facile à lire
- Fonction de verrouillage pour un affichage continu des valeurs mesurées
- Indicateur de batterie faible
- 3 cuillères détachables : 1x cuillère de 25 ml, 1x cuillère de 45 ml et 1x cuillère de 180 ml
- Fonction d'économie d'énergie avec arrêt automatique au bout de 60 secondes sans contact

Aperçu du fonctionnement:

Bouton	Fonction
MODE	Unité à sélectionner: g, oz, ml
HOLD	Vérrouille la mesure sur l'écran LCD
TARE, ON/OFF	Position Tare/Zéro, Allumer/éteindre

Données de mesure:

Poids de mesure max. 500 g / 17,637 oz

Plus petite unité de mesure 1,0 g / 0,05 oz

Précision 0,1g / 0,005 oz

Insérer les piles

- Le Balance Cuillère est alimenté par 1x pile bouton CR2032.
- Faites glisser le couvercle du compartiment à pile. Lors du remplacement de la pile, retirez la pile usagée.
- Insérez la pile bouton CR2032. Respectez la polarité lors de l'insertion de la pile.
- Remettez le couvercle du compartiment à pile en place et faites-le glisser jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

Utilisation:

Pour allumer et éteindre

1. Appuyer sur le bouton "ON/OFF" pour mettre en marche. L'écran s'allume et le système est réglé sur zéro. La balance cuillère est en mode de mesure normal.
2. Après avoir pesé, la balance cuillère s'éteint automatiquement si la mesure reste stable pendant 60 secondes.

Unité

Appuyez brièvement sur le bouton MODE pour passer des unités de grammes (g), d'onces (oz) et de millilitres (ml).

Mesurer

1. Allumer la balance cuillère.
2. Remplir la balance cuillère avec les éléments à peser.
3. Maintenir la balance cuillère à niveau et stable ou placer sur une surface plane.
4. Pour afficher le résultat de la mesure en continu, appuyer sur le bouton HOLD.
5. Verser le contenu de la balance cuillère.
6. Avant d'effectuer une nouvelle mesure, appuyer sur le bouton HOLD.

Position Tare/Zéro

1. Si 0 ne s'affiche pas après la mise en marche, appuyer sur Procéder à la mesure en ajouter les aliments dans la cuillère.
2. Pour peser des aliments avec un récipient, d'abord mettre le récipient vide dans la cuillère. La balance de la cuillère indique le poids du récipient. Appuyer sur « TARE » et la balance cuillère affichera 0. Procéder à la mesure du poids de l'aliment et la balance cuillère indiquera le poids net.
3. Appuyer à nouveau sur « TARE » une fois après avoir retiré le récipient et la balance reviendra en mode normal.

Messages d'erreur

Affichage	Description de l'erreur
	Il y a plus de 30 g dans la balance cuillère lors de la mise en marche.
	Lorsque « INST » s'affiche après la mise en marche, cela signifie qu'il n'est pas possible d'effectuer une mesure précise car la balance n'est pas à niveau ou n'est pas maintenue à niveau.
	Le message « O_LD » s'affiche lorsque la quantité remplie dépasse le poids maximal mesurable de 500 g.

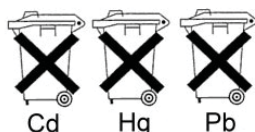
Recyclage



Recyclez l'appareil conformément à la Loi sur les Équipements Électriques et Électroniques (ElektroG) - Directive DEEE ("Déchets d'Équipements Électriques et Électroniques") 2012/19/EU. En cas de questions, veuillez contacter l'autorité locale responsable du recyclage. Les batteries usagées et complètement déchargées doivent être déposées dans les conteneurs de collecte prévus à cet effet, dans les points de collecte des déchets dangereux ou chez le revendeur de produits

électroniques. La législation impose d'éliminer les piles correctement.

Remarque : Piles et batteries rechargeables marquées des lettres suivantes incluent Pb = plomb, Cd = cadmium, Hg = mercure





Bilancia digitale a cucchiaino
Modello: PLW-200

Grazie per aver acquistato la nostra bilancia digitale a cucchiaino. Questo manuale di istruzioni descrive l'uso sicuro ed efficiente della bilancia digitale a cucchiaino. Con la bilancia a cucchiaino pulox, puoi pesare con precisione le quantità più piccole, come spezie, farina, olio o latte. La bilancia a cucchiaino pulox è molto facile da usare e i risultati delle misurazioni sono facili da leggere. Questo pratico aiutante da cucina rende la tua vita quotidiana più facile e ti aiuta a raggiungere risultati perfetti in cucina.

Suggerimenti:

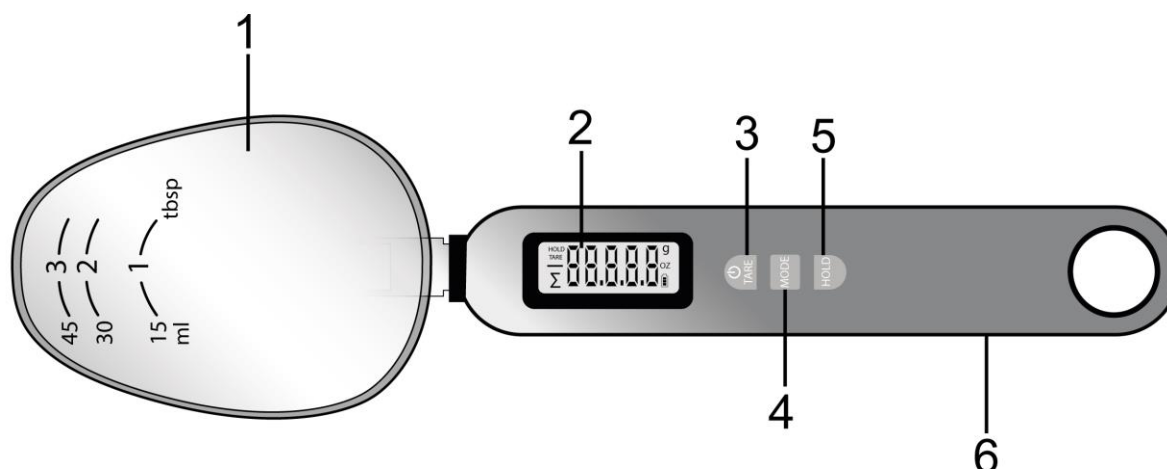
- Leggete attentamente queste istruzioni per l'uso prima di usare il dispositivo per la prima volta.
- Seguite le istruzioni di sicurezza.
- Conservate queste istruzioni per l'uso.
- Utilizzate la bilancia a cucchiaino solo come descritto in queste istruzioni per l'uso.

Istruzioni di sicurezza

ATTENZIONE

- Controllare che tutte le parti specificate nella confezione siano incluse.
- Controllare regolarmente la bilancia a cucchiaino per assicurarsi che non ci siano danni visibili prima dell'uso e che la batteria sia sufficientemente carica.
- Le parti difettose possono essere sostituite solo con pezzi di ricambio originali del produttore.
- Le riparazioni possono essere effettuate solo da aziende specializzate autorizzate o dal servizio clienti.
- Proteggete la bilancia a cucchiaino dall'umidità e dalle infiltrazioni di liquidi.
- Non versare cibo o liquidi caldi nel cucchiaino di misurazione.
- Non lasciare oggetti/cibi/liquidi nel cucchiaino di misurazione quando la bilancia non è in uso.
- Si tratta di una bilancia di precisione con una precisione di 0,1 g. Si prega di maneggiare la bilancia con cura e di proteggerla da cadute, urti, polvere, calore, forti sbalzi di temperatura e sostanze chimiche.
- Non utilizzare la bilancia in prossimità di onde radio, cellulari o campi magnetici.
- Non usare la forza o oggetti affilati per premere i pulsanti.
- La bilancia a cucchiaino non è lavabile in lavastoviglie e non deve essere immersa nell' acqua. Si consiglia di pulire accuratamente la bilancia a cucchiaino con un panno umido. Non usare detergenti chimici o abrasivi.
- Rimuovere le batterie dal dispositivo se non si intende utilizzarlo per un lungo periodo di tempo.

Caratteristiche del prodotto:



- | | | |
|-------------------------|------------------|------------------|
| 1. Cucchiaino dosatore | 2. Display LCD | 3. Tara, on/off |
| 4. Pulsante di modalità | 5. Funzione Hold | 6. Vano batteria |

- Display digitale LCD di facile lettura
- Funzione "Hold" per la visualizzazione permanente dei valori misurati
- Indicatore di batteria scarica
- 3 cucchiaini rimovibili: 1x cucchiaino da 25 ml, 1x cucchiaino da 45 ml e 1x cucchiaino da 180 ml
- Funzione di risparmio energetico con spegnimento automatico dopo 60 secondi senza inserimento

Panoramica delle funzioni:

Bottone	Funzione
UNIT	Unità di misura selezionabili: g, oz, ml
HOLD	Ferma il risultato della misurazione sul display LCD
TARE, ON/OFF	Posizione tara/zero, accensione/spegnimento

Dati di misurazione:

Peso massimo di misurazione 500 g / 17,637 oz

Peso minimo di misurazione 1,0 g / 0,05 oz

Precisione 0.1g / 0.005 oz

Inserimento delle batterie

- La bilancia a cucchiaino è alimentata da 1 batteria a bottone CR2032
- Aprire il coperchio del vano batteria. Quando si sostituisce la batteria, rimuovere la batteria usata.
- Inserire la batteria a bottone CR2032. Osservare la corretta polarità durante l'inserimento della batteria.
- Riposizionare il coperchio del vano batteria e farlo scorrere finché non scatta in posizione.

Uso:

Per accendere e spegnere

1. Premere il pulsante "ON/OFF" per accendere. Il display si accende e il sistema viene azzerato. Ora la bilancia a cucchiaino è in modalità di pesatura normale.
2. Quando si finisce di pesare e il risultato della misurazione non è variato per 60 secondi, il cucchiaino a bilancia si spegne automaticamente.

Unità

Premere brevemente il pulsante MODE per passare dalle unità di misura grammi (g), once (oz) e millilitri (ml).

Pesare

1. Accendere la bilancia a cucchiaino.
2. Riempire il cucchiaino di misurazione con il contenuto da pesare.
3. Tenere la bilancia a cucchiaino a livello e ferma, o posizionarla su una superficie piatta.
4. Per visualizzare il risultato della misurazione in modo permanente, premere il pulsante HOLD.
5. Svuotare il cucchiaino di misurazione.
6. Prima della nuova misurazione, premere il pulsante HOLD.

Posizione Tara/Zero

1. Se dopo l'accensione non viene visualizzato 0, premere "TARE" e la bilancia a cucchiaino passa alla posizione zero. Ora si può posizionare il prodotto nel cucchiaino.
2. Se si vuole pesare il cibo con un contenitore, bisogna prima mettere il contenitore vuoto sul cucchiaino. La bilancia a cucchiaino mostrerà il peso del contenitore. A questo punto premere "TARE" e la bilancia a cucchiaino mostrerà 0. Ora si può pesare il cibo e la bilancia a cucchiaino mostrerà il peso netto.
3. Premere nuovamente "TARE" dopo aver rimosso il contenitore e la bilancia tornerà alla modalità di funzionamento normale.

Messaggi di errore

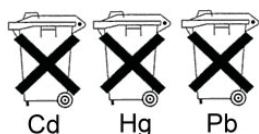
Display	Descrizione dell'errore
	È presente un peso superiore a 30g nel misurino quando viene acceso.
	Se dopo l'accensione viene visualizzato "UNST", la misurazione accurata non è possibile perché la bilancia non è in posizione livellata o non è mantenuta in una posizione orizzontale.
	"O_LD" viene visualizzato se la quantità riempita supera il peso massimo misurabile di 500 g.

Smaltimento



Lo smaltimento del dispositivo deve avvenire in conformità alla legge sulle apparecchiature elettriche ed elettroniche (ElektroG) - Direttiva WEEE ("Waste Electrical and Electronic Equipment") 2012/19/EU. In caso di dubbi, contattare le autorità locali competenti per lo smaltimento. Le batterie usate e completamente scariche devono essere smaltite tramite i contenitori di raccolta appositamente contrassegnati, i punti di raccolta dei rifiuti pericolosi o tramite il rivenditore di elettronica. Siete tenuti per legge a smaltire le batterie in modo appropriato.

Nota: le pile e le batterie ricaricabili contrassegnate dalle seguenti lettere includono Pb = piombo, Cd = cadmio, Hg = mercurio



Bedankt voor de aankoop van onze digitale lepelweegschaal. Deze handleiding beschrijft het veilige en efficiënte gebruik van de digitale lepelweegschaal. Met de pulox lepelweegschaal kunt u nauwkeurig de kleinste hoeveelheden wegen, bijvoorbeeld kruiden, meel, olie of melk. De pulox lepelweegschaal is zeer eenvoudig in gebruik en de meetresultaten zijn goed af te lezen. De praktische keukenhulp maakt uw dagelijks leven gemakkelijker en helpt u bij het bereiken van perfecte kook- en bakresultaten.

Opmerkingen:

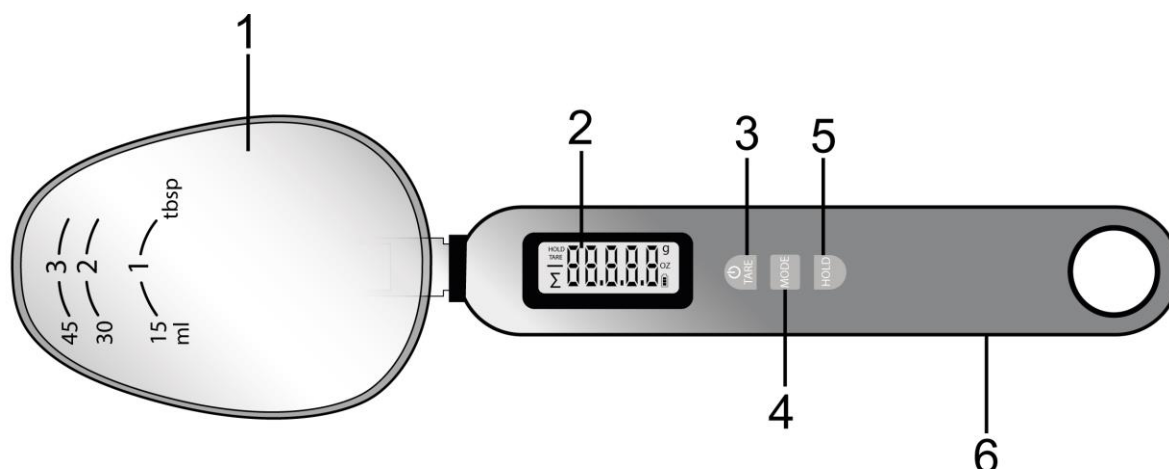
- Lees deze gebruiksaanwijzing grondig door voordat u het toestel voor het eerst gebruikt.
- Volg de veiligheidsinstructies.
- Bewaar deze gebruiksaanwijzing op een veilige plaats.
- Gebruik de weegschaal alleen zoals beschreven in deze gebruiksaanwijzing.

Veiligheidsinstructies

WAARSCHUWING

- Controleren of alle in de leveringsomvang gespecificeerde onderdelen aanwezig zijn.
- Controleer voor gebruik regelmatig of er geen zichtbare schade aan de lepelweegschaal is en of de batterijen nog voldoende opgeladen zijn.
- Defecte onderdelen mogen alleen worden vervangen door originele reserveonderdelen van de fabrikant.
- Reparaties mogen alleen worden uitgevoerd door erkende gespecialiseerde bedrijven of de klantenservice.
- Bescherm de schaal van de emmer tegen vocht en het binnendringen van vloeistoffen.
- Vul geen hete vloeistoffen of voedsel in de maatlepel.
- Laat geen voorwerpen/voedsel/vloeistoffen in de maatlepel achter wanneer de weegschaal niet in gebruik is.
- Dit is een precisieweegschaal met een nauwkeurigheid van 0,1 g. Behandel de lepelweegschaal voorzichtig en bescherm hem tegen vallen, schokken, stof, hitte, sterke temperatuurschommelingen en chemicaliën.
- Gebruik de lepelweegschaal niet in de buurt van radiogolven, mobiele telefoons of magnetische velden.
- Druk niet met kracht of scherpe voorwerpen op de knoppen.
- De lepelweegschaal is niet vaatwasmachinebestendig en mag niet in water worden ondergedompeld. Maak de schaal van de lepel voorzichtig schoon met een vochtige doek. Gebruik geen chemische of schurende reinigingsmiddelen.
- Verwijder de batterijen uit het toestel als u het lange tijd niet gaat gebruiken.

Productkenmerken:



1. Meetlepel

2. LCD display

3. Aan/uit tarra

4. Modusknop

5. Hold-functie

6. Batterijvakje

- Gemakkelijk af te lezen digitaal LCD-scherm
- „Hold“-functie voor permanente weergave van de gemeten waarden
- Indicator voor lege batterij
- 3 afneembare lepels: 1x 25 ml lepel, 1x 45 ml lepel en 1 x 180 ml lepel
- Energiebesparende functie door automatische uitschakeling na 60 seconden zonder invoer

Functie-overzicht:

Key	Functie
UNIT	Selecteerbare eenheid: g, oz, ml
HOLD	Bevriest het meetresultaat op de LCD
TARE, ON/OFF	Tarra/nulpositie, In-/uitschakelen

Meetgegevens:

Meetgewicht max. 500 g / 17,637 oz

Kleinste meeteenheid 1,0 g / 0,05 oz

Meetnauwkeurigheid 0,1g / 0,005 oz

De batterijen plaatsen

- De lepelweegschaal wordt gevoed door 1x CR2032 knoopcelbatterij.
- Schuif het deksel van het batterijvak open. Verwijder de gebruikte batterij wanneer u de batterij vervangt.
- Plaats de CR2032 knoopcelbatterij. Let op de juiste polariteit bij het plaatsen van de batterij.
- Plaats het deksel van het batterijvak terug en schuif het dicht totdat het vastklikt.

Operatie:

In- en uitschakelen

1. Druk op de toets "ON/OFF" om in te schakelen. Het display gaat aan en het systeem wordt op nul gezet. Nu staat de weegschaal in de normale weegstand.
2. Wanneer u klaar bent met wegen en het meetresultaat gedurende 60 seconden niet is veranderd, schakelt de lepelweegschaal automatisch uit.

Meeteenheden

Druk kort op de MODE-knop om te schakelen tussen de eenheden gram (g), ounces (oz) en milliliters (ml).

Wegen

1. De lepelweegschaal inschakelen.
2. Vul de af te wegen inhoud in de maatlepel.
3. Houd de weegschaal waterpas en stabiel of plaats hem op een vlakke ondergrond.
4. Als u het meetresultaat permanent wilt weergeven, drukt u op de HOLD-toets.
5. Maak de maatlepel leeg.
6. Druk voor de nieuwe meting op de HOLD-toets.

Tarra/nulpositie

1. Als 0 niet wordt weergegeven na het inschakelen, druk dan op "TARE" en de lepelweegschaal gaat naar de nulstand. Nu kun je het eten in de lepel doen.
2. Als u voedsel wilt wegen met een container, doet u eerst de lege container in de lepel. De lepelweegschaal geeft het gewicht van de container aan. Druk nu op "TARE" en de lepel schaal toont 0. Nu kunt u het gewicht van het voedsel wegen en de lepelweegschaal zal u het nettogewicht tonen.
3. Druk nogmaals op "TARE" zodra u de container heeft neergezet en de lepelweegschaal keert terug naar de normale modus.

Foutmeldingen

Display	Foutbeschrijving
	Er zit meer dan 30g gewicht in de maatlepel wanneer deze is ingeschakeld.
	Als na het inschakelen "UNST" wordt weergegeven, is een nauwkeurige meting niet mogelijk omdat de lepelweegschaal van de bak niet horizontaal staat of recht wordt gehouden.
	O_LD" wordt weergegeven wanneer de gevulde hoeveelheid het meetbare maximumgewicht van 500 g.

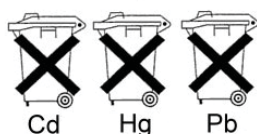
Verwijdering



Voer het apparaat af volgens de wet op elektrische en elektronische apparatuur (ElektroG) - WEEE-richtlijn ("Waste Electrical and Electronic Equipment") 2012/19/EU. Als u vragen heeft, neem dan contact op met de lokale overheid die verantwoordelijk is voor de verwijdering. De gebruikte, volledig ontladen batterijen moeten worden ingeleverd via de speciaal gemarkeerde verzamelcontainers, speciale afvalverzamel punten of via de elektrohandelaar. U bent wettelijk

verplicht om de batterijen op de juiste wijze te verwijderen.

Opmerking: Batterijen en oplaadbare batterijen met de volgende letters bevatten onder meer Pb = lood, Cd = cadmium, Hg = kwik.



Dziękujemy za zakup naszej cyfrowej wagi łyżkowej. Niniejsza instrukcja obsługi opisuje bezpieczne i efektywne użytkowanie cyfrowej wagi łyżkowej. Z wagą łyżkową pulox można precyzyjnie zważyć najmniejsze ilości, np. przypraw, mąki, oleju czy mleka. Waga łyżkowa pulox jest bardzo łatwa w obsłudze, a wyniki pomiarów są czytelne. Praktyczny pomocnik kuchenny ułatwia codzienne życie i pomaga osiągnąć doskonałe rezultaty gotowania i pieczenia.

Uwagi:

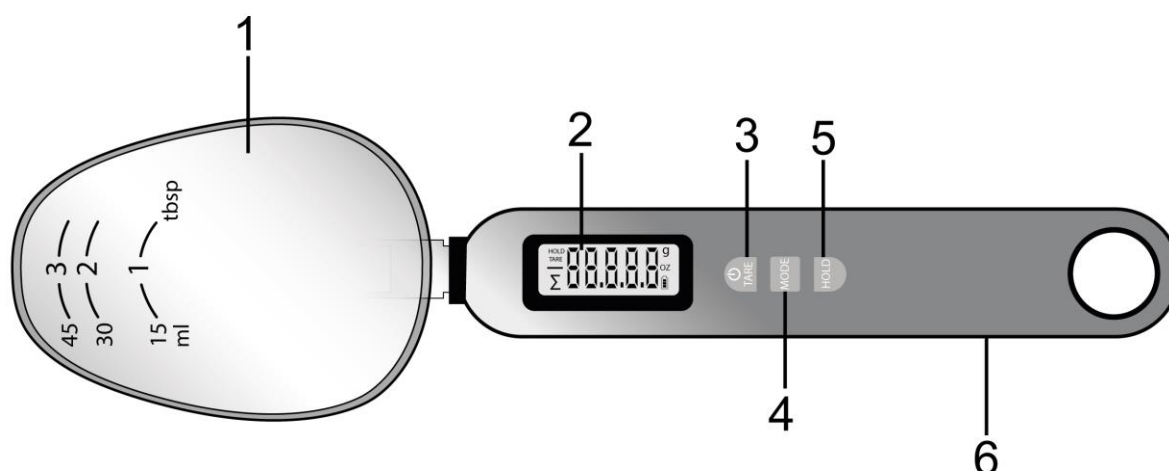
- Przed pierwszym użyciem urządzenia należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi.
- Przestrzegać wskazówek bezpieczeństwa.
- Niniejszą instrukcję obsługi należy przechowywać w bezpiecznym miejscu.
- Wagę kubekową należy eksploatować wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji obsługi.

Instrukcje bezpieczeństwa

OSTRZEŻENIE

- Sprawdź, czy w zestawie znajdują się wszystkie części wymienione w zakresie dostawy.
- Regularnie sprawdzaj wagę łyżkową przed użyciem, aby upewnić się, że nie ma widocznych uszkodzeń urządzenia i że baterie są nadal wystarczająco naładowane.
- Wadliwe części mogą być wymieniane wyłącznie na oryginalne części zamienne producenta.
- Naprawy mogą być wykonywane wyłącznie przez autoryzowane firmy specjalistyczne lub dział obsługi klienta.
- Ochrona wagi kubekowej przed wilgocią i wnikaniem płynów.
- Nie wlewaj gorących płynów lub jedzenia do łyżki pomiarowej.
- Nie należy pozostawiać przedmiotów/żywności/płynów w łyżce pomiarowej, gdy waga nie jest używana.
- Jest to precyzyjna waga z dokładnością do 0,1 g. Proszę ostrożnie obchodzić się z wagą łyżkową i chronić ją przed upadkiem, wstrząsami, kurzem, gorącem, silnymi wahaniami temperatury i chemikaliami.
- Nie należy używać wagi łyżkowej w pobliżu fal radiowych, telefonów komórkowych lub pól magnetycznych.
- Nie należy naciskać przycisków przy użyciu siły lub ostrych przedmiotów.
- Skala łyżkowa nie nadaje się do mycia w zmywarce i nie wolno jej zanurzać w wodzie. Wyczyść dokładnie skalę łyżki wilgotną szmatką. Nie należy używać żadnych chemicznych lub ściernych środków czyszczących.
- Wyjmij baterie z urządzenia, jeśli nie zamierzasz go używać przez dłuższy czas.

Cechy produktu:



1. Łyżka pomiarowa

2. Wyświetlacz LCD

3. Tarowanie, on / off

4. Przycisk trybu pracy

5. Funkcja hold

6. Komora baterii

- Łatwy do odczytania cyfrowy wyświetlacz LCD
- Funkcja "Hold" do stałego wyświetlania wartości pomiarowych
- Wskaźnik niskiego poziomu baterii
- 3 zdejmowane łyżki: 1x łyżka 25 ml, 1x łyżka 45 ml i 1 x łyżka 180 ml
- Funkcja oszczędzania energii dzięki automatycznemu wyłączeniu po 60 sekundach bez wejścia

Przegląd funkcji:

Kluczowy	Funkcja
UNIT	Jednostka do wyboru: g, oz, ml
HOLD	Zamraża wynik pomiaru na ekranie LCD
TARE, ON/OFF	Tara/położenie zerowe, Włączanie / wyłączenie

Dane pomiarowe:

Masa pomiarowa max. 500 g / 17,637 oz

Najmniejsza jednostka miary 1,0 g / 0,05 oz

Dokładność pomiaru 0,1g / 0,005 oz

Wkładanie baterii

- Waga łyżkowa zasilana jest 1x baterią guzikową CR2032.
- Przesuń otwartą pokrywę komory baterii. Przy wymianie baterii wyjmij zużyta baterię.
- Włóż baterię guzikową CR2032. Podczas wkładania baterii należy przestrzegać prawidłowej polaryzacji.
- Załóż pokrywę komory baterii i przesuń ją aż do zatrzaśnięcia.

Operacja:

Włączanie i wyłączanie

1. Naciśnij przycisk "ON/OFF", aby włączyć. Wyświetlacz zapala się i system zostaje wyzerowany. Teraz waga kubekowa jest w normalnym trybie ważenia.
2. Po zakończeniu ważenia i gdy wynik pomiaru nie zmienił się przez 60 sekund, waga łyżkowa wyłącza się automatycznie.

Jednostki miary

Naciśnij krótko przycisk MODE, aby przełączyć się pomiędzy jednostkami gramów (g), uncji (oz) i mililitrów (ml).

Ważenie

1. Włączanie wagi łóżkowej.
2. Wsypać do łóżki miarowej zawartość przeznaczoną do zważenia.
3. Trzymać wagę kubeczkową poziomo i stabilnie lub umieścić ją na płaskiej powierzchni.
4. Jeśli chcesz wyświetlić wynik pomiaru na stałe, naciśnij przycisk HOLD.
5. Opróżnić łóżkę pomiarową.
6. Przed nowym pomiarem należy nacisnąć przycisk HOLD.

Tara/położenie zerowe

1. Jeśli po włączeniu nie wyświetla się 0, należy nacisnąć "TARE", a waga łóżki przełączy się na pozycję zerową. Teraz możesz włożyć jedzenie do łóżki.
2. Jeśli chcesz zważyć jedzenie za pomocą pojemnika, najpierw włóż pusty pojemnik do łóżki. Skala łóżki pokazuje wagę pojemnika. Teraz naciśnij "TARE" i skala łóżki pokazuje 0. Teraz możesz zważyć wagę jedzenia, a waga łóżkowa pokaże Ci wagę netto.
3. Po zdjęciu pojemnika naciśnij ponownie przycisk "TARE", a waga łóżkowa powróci do normalnego trybu pracy.

Komunikaty o błędach

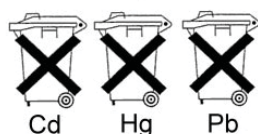
Wyświetl	Opis błędu
	W łóżce pomiarowej po włączeniu jest więcej niż 30g masy.
	Jeżeli po włączeniu wyświetlany jest komunikat "UNST", dokładny pomiar nie jest możliwy, ponieważ waga kubeczkowa nie znajduje się w pozycji poziomej lub jest trzymana prosto.
	O_LD" jest wyświetlany, jeśli napełniona ilość przekracza mierzalną masę maksymalną 500 g.

Utylizacja



Urządzenie należy utylizować zgodnie z ustawą o urządzeniach elektrycznych i elektronicznych (ElektroG) - dyrektywa WEEE ("Waste Electrical and Electronic Equipment") 2012/19/EU. W przypadku pytań należy skontaktować się z lokalnymi władzami odpowiedzialnymi za utylizację. Zużyte, całkowicie rozładowane baterie należy utylizować poprzez specjalnie oznaczone pojemniki na odpady, specjalne punkty zbiórki odpadów lub poprzez sprzedawcę elektrycznego. Jesteś prawnie zobowiązany do odpowiedniej utylizacji baterii.

Uwaga: Baterie i akumulatory oznaczone następującymi literami zawierają między innymi Pb = ołów, Cd = kadm, Hg = rtęć





Digital skedskala
Modell: PLW-200

Tack för att du har köpt vår digitala skedvåg. I denna bruksanvisning beskrivs hur den digitala skedvågen används på ett säkert och effektivt sätt. Med pulox skedarvåg kan du väga minsta mängd exakt, till exempel kryddor, mjöl, olja eller mjölk. pulox skedvåg är mycket lätt att använda och mätresultaten är lätta att läsa. Den praktiska kökshjälpen underlättar din vardag och hjälper dig att uppnå perfekta matlagnings- och bakresultat.

Anteckningar:

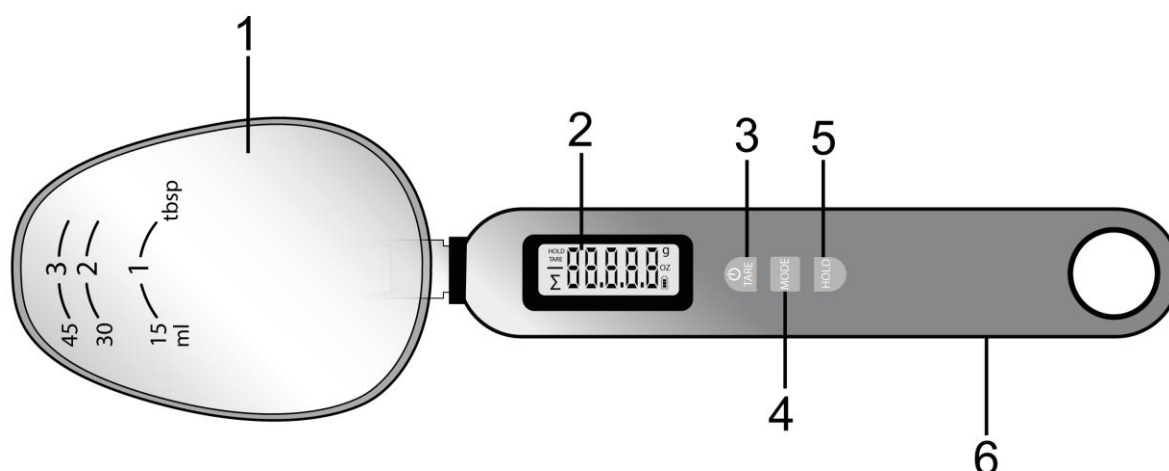
- Läs igenom denna bruksanvisning noggrant innan du använder enheten för första gången.
- Följ säkerhetsanvisningarna.
- Förvara denna bruksanvisning på en säker plats.
- Använd endast skopvågen enligt beskrivningen i denna bruksanvisning.

Säkerhetsanvisningar

VARNING

- Kontrollera att alla delar som anges i leveransomfånget ingår.
- Kontrollera skedarvågen regelbundet för att se till att det inte finns några synliga skador på enheten före användning och att batterierna fortfarande är tillräckligt laddade.
- Defekta delar får endast ersättas med originalreservdelar från tillverkaren.
- Reparationer får endast utföras av auktoriserade specialistföretag eller av kundtjänsten.
- Skydda Skedvåg från fukt och intrång av vätskor.
- Fyll inte heta vätskor eller mat i mätskeden.
- Lämna inte föremål/mat/vätska i mätskeden när vågen inte används.
- Detta är en precisionsvåg med en noggrannhet på 0,1 g. Hantera skedarvågen försiktigt och skydda den mot fall, stötar, damm, värme, starka temperaturväxlingar och kemikalier.
- Använd inte skedvågen i närheten av radiovågor, mobiltelefoner eller magnetfält.
- Tryck inte på knapparna med kraft eller vassa föremål.
- Skedskalan tål inte diskmaskin och får inte doppas i vatten. Rengör skedskalan försiktigt med en fuktig trasa. Använd inga kemiska eller slipande rengöringsmedel.
- Ta bort batterierna från enheten om du inte tänker använda den under en längre tid.

Produktfunktioner:



- | | | |
|---------------|-----------------|----------------|
| 1. Mätsked | 2. LCD-display | 3. Tara på/av |
| 4. Lägesknapp | 5. Hållfunktion | 6. Batterifack |

- Lättläst digital LCD-display
- „Hold“-funktion för permanent visning av de uppmätta värdena
- Indikator för lågt batteri
- 3 avtagbara skedar: 1x 25 ml sked, 1x 45 ml sked och 1 x 180 ml sked
- Energisparfunktion genom automatisk avstängning efter 60 sekunder utan inmatning

Översikt över funktioner:

Nyckel	Funktion
UNIT	Valbar enhet: g, oz, ml
HOLD	Fryser mätresultatet på LCD-skärmen
TARE, ON/OFF	Tara/Null-position, Slå på/av

Mätdata:

Mätvikt max. 500 g / 17,637 oz

Minsta måttenhet 1,0 g / 0,05 oz

Mätnoggrannhet 0,1g / 0,005 oz

Sätta i batterierna

- Skedvågen drivs av 1 CR2032-knappcells batteri.
- Skjut upp locket till batterifacket. När du byter batteri tar du bort det använda batteriet.
- Sätt in CR2032-knappcells batteriet. Observera rätt polaritet när du sätter in batteriet.
- Sätt tillbaka luckan för batterifacket och skjut den tills den klickar på plats.

Operation:

Slå på och stänga av

1. Tryck på knappen "ON/OFF" för att slå på. Displayen tänds och systemet ställs in på noll. Nu är skopvågen i normalt vägningsläge.
2. När du har vägt färdigt och mätresultatet inte har ändrats på 60 sekunder stängs skedvågen av automatiskt.

Måttenheter

Tryck kort på MODE-knappen för att växla mellan enheterna gram (g), ounces (oz) och milliliter (ml).

Vägning

1. Slå på skedskalan.
2. Fyll det innehåll som ska vägas i mätskeden.
3. Håll skopvågen jämn och stabil eller placera den på en plan yta.
4. Om du vill visa mätresultatet permanent trycker du på knappen HOLD.
5. Töm mätskeden.
6. Före den nya mätningen trycker du på HOLD-knappen.

Tara/nollställning

1. Om 0 inte visas efter att du har slagit på, tryck på "TARE" så att skedskalan går till nollställning. Nu kan du lägga maten i skeden.
2. Om du vill väga mat med en behållare, lägg först den tomma behållaren i skeden. Skedvågen visar behållarens vikt. Tryck nu på "TARE" och skedskalan visar 0. Nu kan du väga matens vikt och skedarvågen visar nettovikten.
3. Tryck på "TARE" igen så snart du har tagit ner behållaren och skedskalan återgår till normalt läge.

Felmeddelanden

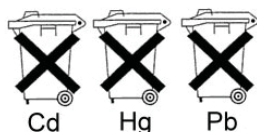
Display	Beskrivning av fel
	Mätskeden har en vikt på mer än 30 g när den är påslagen.
	Om "UNST" visas efter det att du har slagit på, är det inte möjligt att göra en noggrann mätning eftersom skopskalan inte är i horisontellt läge eller hålls rakt.
	O_LD" visas om den fyllda mängden överskrider den mätbara maxvikten på 500 g.

Bortskaffande



Kassera apparaten i enlighet med lagen om elektrisk och elektronisk utrustning (ElektroG) - WEEE-direktivet ("Waste Electrical and Electronic Equipment") 2012/19/EU. Om du har några frågor kan du kontakta den lokala myndighet som ansvarar för avfallshanteringen. De använda, helt urladdade batterierna ska lämnas bort via de särskilt märkta insamlingsbehållarna, särskilda avfallsinsamlingsställen eller via elhandlaren. Du är juridiskt skyldig att göra dig av med batterierna på lämpligt sätt.

Observera: Batterier och ackumulatorer som är märkta med följande bokstäver innehåller bland annat Pb = bly, Cd = kadmium, Hg = kvicksilver



Importeur/ Importer / Importador / Importatore / Importör:
Novidion GmbH, Fuggerstr. 30, 51149 Köln, Germany

Hersteller/ Manufacturer/ Fabricante/ Fabrikant/ Produttore / Fabrikant / Producent / Tillverkare:
Yongkang Putai Hardware Factory
ADD: No. 17, 248 buildings, 1st XITA Road, Xicheng street,
Yongkang, Zhejiang, P.R. China

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an/ Any questions please contact/ Si tiene alguna pregunta, por favor, póngase en contacto con/ Pour toute question, veuillez contacter/ Per qualsiasi domanda si prega di contattare / Als u vragen heeft, kunt u contact opnemen met / W razie jakichkolwiek pytań prosimy o kontakt / Om du har några frågor, vänligen kontakta:

Novidion GmbH
Fuggerstr. 30
51149 Köln
Deutschland
Tel.: 02203 – 9885 200
Fax: 02203 – 9885 206
info@novidion.de
www.pulox.de

WEEE-REG.-Nr: DE24355330

Sollten Sie beim Lesen dieser Anleitung Probleme haben, so können Sie diese auch auf unserer Website downloaden/ If you have problems reading these instructions, you can also download them from our website/ Si tiene problemas para leer estas instrucciones, también puede descargarlas de nuestra página web/ En cas de problème pour lire les instructions, il est également possible de les télécharger depuis notre site internet/ Se avete problemi a leggere queste istruzioni, potete anche scaricarle dal nostro sito web / Als u problemen hebt met het lezen van deze instructies, kunt u ze ook downloaden van onze website / Jeśli masz problemy z odczytaniem tej instrukcji, możesz ją również pobrać z naszej strony internetowej / Om du har problem med att läsa dessa instruktioner kan du också ladda ner dem från vår webbplats:

<http://www.pulox.de/Anleitungen-Datenblaetter-Retouren>